



# Tuhaqtitauyukhaq

Qilamik Tuhaqtidjutikhaq

## Ministat katimahuirutaat qitqani ukiumi katimadjutit

**IQALUIT, Nunavut (Apitilirvia 9, 2019)** – Nunavunmi ministat iniqtqtaat inmi qitqani ukiumi katimadjutitik Arviani kingulirmi havainirmi, nutaanguqhugit tautuktuumiyaqtatik uvalu pinahuarutitik nakuunikkut atulirniagut haffuma *Turaaqtavut*.

“Uvagut atahuuyugut katimayiit, naunaitunik tikinahuarutinik uvalu hakugiktumik ihunaliurnirmik Nunavunmun. Qanikliyuq qitqanun piquidjutinun, aghuurutigiblugin kiunautit piyaangini Kavamatkut Nunavunmi piyaangini tikinahuarutit pitquidjutinun,” uqaqtuq hivuliqt Joe Savikataaq. “Kinguani ihuangnikkut malruk ubluk, kitunun atugahaniktugut hivumuuriami uvalu initriangini havaaghavut ikayuutikhat tamainun Nunavunmiunun.”

Anginiqhat qanuginiit katimadjutini ilauyat atugahat hapkununga:

- Havaklugit Nunavunmi Uyaraqhiutinun Ilihaidjutit Kangiqlinirmi, havaqatigilugit uyarakhiuqtit iligiit aviktuqhimayumi.
- Tiguaqhimalugu Inuit havaaghanun tamainun kavamatkuni havagiit amigaiqyuumilugit qaffiuniit tikuqtauhimayut hivituyumik havaktughat.
- Pihimalugit Maniktigut Ikayuutit Nunavunmi Ilihaqtut utiriangini Iliniaqtuliqiinun, ikayuutikhat inuuhiita taminun iliharnirit.
- Nutaanguqtirlugit havaqatigiingnirit aviktungniinun, aviktuqhimayunun uvalu nunaqyuami Inuit katimayiit hakugikhiuumiqtilugu upalungaiyautit tuhhaadjutikhat niiptingnun.
- Nuutiqlugit Iqalukhiuqtit uvalu Nattiqhiuqtit havagiit hapkunanga Avatiliqiinin hpakununga Pivallajuliqijitkut Ingilrajuliqijikkutlu ihuaqhiuumiaqlugit ikayuutit ihuangnikhainun havagiit piyaangnirit.
- Ilauqatigiiklutik ihuangnikkut uvalu katimaqataaqlutik nutaat kanatap kavamait tunihiyaangini Nunavunmiunun aadjikiiktunik atuqtauyunik uvalu piyakhanik Kanatamiunun nunamingni.

“Pidjutigiblugin ministanun, ilituripkarumayatka Nunavunmiun ihuaqtumik aulaliquitugut uvalu uqariiqhimayugut angiklivallianiranun uvalu pivallianirmun aviktuqhimayumi. Hiauliuyakhavut atuinaqtuq nakuunikkut uvalu inuuhiqattiarikkut inungnun.

Ihuaqhiyuumiraruaqhugit kivgaqtuutit uvalu pinahuarutit tuniyavut, uvalu tunilugit Nunavunmiun piyakhanik inuuhimaaariangini,” uqaqtuq Hivuliqt Savikataaq.

###

**Tuhaqtipkainikkut Uqaqvigijakhaq:**

Cate Macleod  
Taigualiuqtinna Titiraqtia  
Havagvia Hivuliqt Savikataaq  
867-975-5059  
867-222-5763  
[cmaled@gov.nu.ca](mailto:cmaled@gov.nu.ca)

新闻稿可用因纽特语、英语、因纽纳克语和法语在 [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca) 获得。

Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatut, Inuinnaqtun and French on [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français au [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).